

INFORME FINAL DE TERMINACIÓN DEL PROYECTO

Nombre de la Organización:	Universidad de las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Nicaragüense
Título del Proyecto:	Consolidation of the Conservation Actions and Management of Biodiversity in the Cerro Silva and Punta Gorda Reserves
Fecha de Informe (Mes/Año):	Febrero, 2013
Autor de informe y información de contacto	

Región de CEPF: Southern Meso

Dirección Estratégica 5. Consolidación

Cantidad de Proyecto: \$300.000

Fechas de Implementación del Proyecto: 1 Junio 2009-31 Octubre 2012

Socios Involucrados en la Implementación del Proyecto

Gobierno Territorial Rama-Kriol (GTR-K): Autoridades del Territorio Indígena Rama-Kriol. Beneficiarios directos de la acción. Las autoridades Ramas-Kriols participaron en los procesos de planificación, organización, ejecución, monitoreo y evaluación de las actividades programadas. Representantes del GTR_K también participaron en las actividades de capacitación, intercambios, foros de discusión

Asociación de Desarrollo y Promoción Humana de la Costa Atlántica (ADEPHCA): Socio implementador de las acciones desarrolladas en las siete (7) comarcas mestizas beneficiarias.

Fundación Amigos Del Rio San Juan (FUNDAR): Participación en la organización, planificación y coordinación y ejecución de eventos (Foro, talleres, diplomados), acompañamiento a la Coalición COCBIO.

Conservación Internacional, Costa Rica: Desarrollo de monitoreo y evaluación

Impactos de conservación

Por favor, explique / describa cómo su proyecto ha contribuido a la aplicación del perfil de ecosistemas CEPF.

El proyecto apporto a la consolidación de mecanismos orientados a la conservación de la biodiversidad mediante el establecimiento de mecanismos para la negociación entre las partes orientado a la conservación y la convivencia en armonía. Lo anterior ha facilitado llegar a acuerdos de conservación que contribuirán a reducir las amenazas, tales como

la deforestación, el avance de la frontera agrícola y ganadera. Así como la extracción ilegal de especies de flora y fauna.

Se promovieron actividades que integraban procesos de capacitación en temas de gestión territorial y ambiental, la asistencia técnica, seguimiento, monitoreo y evaluación de iniciativas tales como el establecimiento de especies forestales, huertos escolares, la producción orgánica, la producción de cacao. Acciones que faciliten el aumento de la cobertura vegetal, la soberanía alimentaria y mejor calidad de vida de la población.

Las actividades desarrolladas han incidido en el aumento de la conciencia y sensibilización sobre la importancia de la conservación y la sostenibilidad ambiental en el marco de la responsabilidad social. Lo cual facilitara la promoción y desarrollo de acciones orientadas a la protección, conservación, uso sostenible y mejorar la calidad de vida de los Pueblos Indígenas, Kriol y mestizos, beneficiarios directos e indirectos de la acción.

Por favor, resuma los resultados generales / impacto del proyecto.

Planificación de Efectos de largo plazo - 3 + años (como se indica en la propuesta aprobada):

Consolidar los mecanismos e iniciativas de conservación y manejo (promover el ordenamiento territorial, el desarrollo de alternativas productivas, el establecimiento de instrumentos de gestión ambiental, promover la adopción de tecnologías de manejo de regeneración natural, establecimiento de fideicomisos, elaboración y gestión de proyectos de para la conservación y sostenibilidad) que se implementan en la Reserva de Biosfera del Sureste de Nicaragua promoviendo la coordinación interinstitucional y comunitaria

El progreso real hacia Efectos de largo plazo en la finalización:

Mediante la implementación del proyecto se ha contribuido a la consolidación de mecanismos e iniciativas de conservación y manejo de las áreas protegidas (participación en procesos de consulta de planes de ordenamiento territorial, convenio de manejo conjunto de las áreas protegidas, mecanismos para la negociación entre líderes Ramas, Kriol y Mestizos, establecimiento de fondo ambiental, elaboración de tres proyectos para la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas, propuesta de control y vigilancia) mediante el trabajo coordinado entre los socios con los beneficiarios, la incidencia política y social, así como la participación activa.

Planificación de impactos a corto plazo - 1 a 3 años (como se indica en la propuesta aprobada):

1. Fortalecida la gobernanza del Territorio Indígena Rama-Kriol y mestizos mediante el empoderamiento en aspectos técnicos y legales para la conservación y sostenibilidad de las áreas de biodiversidad prioritarias de las Reservas de Cerro Silva, Punta Gorda y la Parte Norte de Indio-Maíz

2. Al menos 7 líderes mestizos de cada una de las 7 comarcas de la Reserva de Punta Gorda conocen la guía de convivencia social y económica mediante la participación en talleres y reuniones en función de tomar acuerdos favorables para la legalización del territorio y conservación de la biodiversidad.

3. Establecidos y desarrollados los mecanismos de conservación (aplicación de leyes ambientales, elaboración de estrategia de control y vigilancia, promover el ordenamiento territorial, el desarrollo de alternativas productivas y el establecimiento de instrumentos de gestión ambiental promover la adopción de tecnologías de manejo de regeneración natural, establecimiento de fondo ambiental, diseño y gestión de proyectos de conservación) para mitigar la degradación de la biodiversidad en los sitios claves de las Reservas de Cerro Silva, Punta Gorda con énfasis en la parte norte de Indio Maíz que permita la gestión integral de la sostenibilidad de los ecosistemas prioritarios

4. Instituciones de Gobierno (MARENA, SERENA, Consejo Regional e INAFOR) y ONG's participan en forma efectiva en la aplicación de las leyes ambientales para la conservación de las áreas de biodiversidad prioritarias

6. Al menos 20 líderes de comunidades Ramas, Kriols y mestizos han fortalecido sus capacidades, habilidades en aspectos técnicos y legales que les permita realizar gestión efectiva y eficiente para la protección, manejo y sostenibilidad de la Reserva de Biosfera del Sureste de Nicaragua que incluye la Reserva Biológica Indio-Maíz, y los sitios identificados como prioritarios en las Reservas Naturales de Cerro Silva, Punta Gorda y la parte norte de Indio Maíz

7. Elaborado e iniciada la implementación de al menos un plan de acción por comunidad que determine los pasos a seguir para mitigar los actos ilegales en la zona (extracción ilegal de flora y fauna).

8. Fortalecida las capacidades técnicas de comunitarios y del personal del proyecto al participar en eventos de intercambio sobre modelos de gestión ambiental en función de realizar una gestión integral y efectiva de las áreas protegidas

9. Elaborado un Plan operativo para la protección de la biodiversidad en las Reservas de Cerro Silva, Punta Gorda y la parte norte de Indio Maíz a ser ejecutado por los guardabosques

10. Capacitados al menos a 30 comunitarios de cada una de las siete comarcas mestizas, 3 comunidades indígenas y 2 kriols sobre la importancia de la conservación de los ecosistemas prioritarios a través de la ejecución del programa de biosensibilización.

11. Consensuada una agenda común para la consolidación de mecanismos de conservación, protección y sostenibilidad de la Reserva de Biosfera del Sureste de Nicaragua entre las instituciones de gobierno (MARENA, SERENA, INAFOR, GTR_K, ONG's, FUNDAR y COCBIO) que defina las acciones y planes a ejecutarse, coordinado por URACCAN en colaboración con CI
12. Fortalecida la gestión ambiental de la COCBIO a través de la participación activa de sus miembros y la elaboración e implementación de un Plan Operativo en función de la conservación y la sostenibilidad de los sitios identificados como prioritarios en la Reserva de Biosfera del Sureste de Nicaragua
13. Apoyar a FUNDAR a establecer los mecanismos (implementación de un fondo ambiental investigación científica, visitación turística) para la obtención de recursos financieros en función de la conservación y sostenibilidad de la Reserva del Sureste de Nicaragua
14. En coordinación con la comisión de proyectos del GTR_K elaborados al menos 2 propuestas de proyectos de conservación y sostenibilidad
15. Logrados \$250,000.00 de contrapartida con otros donantes por parte de URACCAN en función de implementar actividades de conservación identificadas en el plan operativo para la gestión ambiental de la Reserva elaborado en coordinación con el Comité Operativo Regional en los sitios identificados como prioritarios en la Reserva de Biosfera del Sureste de Nicaragua
16. Establecidos e implementándose mecanismos (fondo ambiental, investigación científica, visitación turística, elaboración y gestión de proyectos) para la obtención de recursos financieros que permita la conservación y sostenibilidad

El progreso real hacia impactos a corto plazo en la finalización:

El proyecto ha contribuido al fortalecimiento de la gobernanza del territorio indígena Rama-Kriol y mestizos mediante la participación de 100 comunitarios, entre estos 65 hombres y 35 mujeres en talleres sobre la ley 28, ley 445, liderazgo, mediación y en temas ambientales. Fortalecimiento que ha permitido una mayor participación de los líderes en espacios de toma de decisión, en la negociaciones con el Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA) y Secretaria de Recursos Naturales (SERENA) del Gobierno Regional para el manejo conjunto de las áreas de Reserva Natural Cerro Silva, Reserva Natural Punta Gorda y el porcentaje de la Reserva Biológica Indio Maíz superpuesta con el Territorio Indígena Rama.

La entrega del título de propiedad en junio del 2010 por parte del Gobierno a las autoridades del territorio indígena Rama-Kriol ha sido uno de los impactos más relevantes del proyecto. Con el título de propiedad y herramientas tales como el Plan Autónomo de Desarrollo y Administración del Territorio (PADA), Planes de Manejo, convenio de manejo colaborativo se facilitara la gestión territorial y ambiental.

Con el proyecto se facilitó el diálogo entre líderes de las comunidades indígenas y Kriols con representantes de las comarcas mestizas de Punta Gorda y Kukra River. Diálogo que ha facilitado tomar acuerdos para la conservación de la biodiversidad. Al igual que incidir en el aumento de conciencia de la población, sobre la importancia de la protección, conservación y uso sostenible de los recursos naturales mediante la socialización de pronunciamientos, elaborados conjuntamente a través de emisoras locales, en los cuales se hace un llamado a los pobladores a cuidar y proteger los recursos naturales.

Se establecieron alianzas a nivel regional con las organizaciones indígenas de Panamá. Estas alianzas facilitarán la gestión para la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas.

Se fortalecieron las alianzas con MARENA, SERENA, FUNDAR y el GTR_K lo que ha permitido logros significativos relacionados a la gestión ambiental, específicamente el establecimiento del fondo ambiental, el convenio para el manejo conjunto, los planes de ordenamiento, las iniciativas de desarrollo de proyectos de turismo sostenible en comunidades del territorio Rama-Kriol.

Se elaboró propuesta de control y vigilancia de la Reserva de Biosfera de Río San Juan Nicaragua. Es una herramienta que presenta los mecanismos y procedimientos orientados a la protección, conservación y monitoreo de los recursos naturales de las áreas protegidas de la Reserva de Biosfera de Río San Juan-Nicaragua. La propuesta de control y vigilancia tiene por objetivo contribuir a disminuir la tasa de conversión del bosque, potreros y agricultura extensiva, mediante la propuesta de implementación de actividades de conservación sostenible.

Se estableció conjuntamente con FUNDAR el fondo ambiental para la conservación y sostenibilidad de la Reserva de Biosfera de Río San Juan de Nicaragua. Con el Fondo se prevé que facilite la gestión de recursos económicos a fin de promover y ejecutar actividades que permitan la protección, conservación y uso sostenible de la biodiversidad. El establecimiento del fondo ambiental requirió de esfuerzo conjunto entre los diferentes socios y el desarrollo de una serie de reuniones y talleres para la recopilación de información, consulta, validación para finalmente realizar la presentación formal del fondo en una actividad realizada en Managua. Evento que contó con la participación de representantes de las instituciones de gobierno, la empresa privada y los socios implementadores de los proyectos financiados por CEPF. Sin embargo, se requiere de mayores esfuerzos para la gestión y operativización del fondo ambiental.

Se elaboró propuesta de mecanismos para la negociación entre líderes Rama-Kriol y líderes de las comarcas mestizas de Punta Gorda y Kukra River en función de la convivencia en armonía, la conservación de la biodiversidad y el desarrollo con identidad. La propuesta fue elaborada con la participación de líderes del territorio indígena Rama-Kriol y de las comarcas mestizas de Kukra River y Punta Gorda.

Con el proyecto se contribuyó a fortalecer las capacidades de gestión de 42 líderes, entre estos indígenas Rama y mestizos de Kukra River y Punta Gorda mediante su

participación en el Diplomado en Gestión Ambiental, Diplomado en Gestión Territorial, Biodiversidad y Áreas Protegidas, intercambio de experiencia sobre producción de cacao “elaboración de chocolate y vino de cacao” mediante su participación en intercambio de experiencia con productores de cacao de El Castillo, Rio San Juan, en temas de gestión ambiental mediante su participación en Taller Internacional de Alianzas comunitarias para la Conservación realizada en Bocas del Toro, Panamá.

Se ha empoderado a los comunitarios para la gestión ambiental y territorial en función de la conservación y el desarrollo local.

Se ha contribuido a fortalecer las capacidades de 9 estudiantes y 4 profesores en temas de áreas protegidas y turismo sostenible mediante su participación en intercambio de experiencia.

Los líderes y comunitarios participantes en ambos diplomados han aplicado el conocimiento adquirido en los procesos de gestión e incidencia a nivel municipal, regional y nacional para la conservación de la biodiversidad y aprovechamiento sostenible. Para citar algunos ejemplos, los procesos de incidencia relacionados a megaproyectos, programa de manejo conjunto, carretera Nueva Guinea Bluefields, Puerto de Monkey Point. Como también en los procesos de consulta de los planes de ordenamiento forestal,

Un total de 30 promotores ambientales capacitados en temas de conservación, aprovechamiento sostenible, áreas protegidas, agricultura orgánica, cambio climático han aplicado el conocimiento adquirido desarrollando actividades de educación ambiental como charlas en las escuelas sobre creación y manejo de jardines, establecimiento y manejo de huertos, la importancia de las áreas protegidas; organización y celebración de las efemérides ambientales en las escuelas, jornadas de limpieza.

Se ha contribuido a fortalecer a COCBIO mediante la elaboración de instrumentos tales como estatutos, reglamento interno y plan operativo. Sin embargo, se requiere de mayores esfuerzos para la operativización de la coalición.

Elaborados y en gestión de financiamiento tres proyectos para la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas. Es decir, a la fecha no se ha logrado la obtención de los \$250,000.00 con otros donantes en función de implementar actividades de conservación identificadas en el plan operativo para la gestión ambiental. Por tanto, se considera necesario continuar con la gestión para la obtención de financiamiento. En este sentido, con FUNDAR se han identificado perfiles de proyectos relacionados al desarrollo de actividades turísticas, diversificación de la producción, como también la producción orgánica.

Los mecanismos de negociación, como la propuesta de control y vigilancia elaborados están enmarcados en el trabajo conjunto entre los diferentes actores institucionales. Lo anterior facilitara la protección y conservación ambiental como también mejorar la calidad de vida de las comunidades.

El proyecto ha incidido en un mayor nivel de sensibilización sobre la conservación y sostenibilidad de la biodiversidad por parte de las comunidades beneficiarias y la población en general. Esto ha sido posible por la divulgación y socialización de los avances del proyecto como también por los programas y spots de radio y de TV.

Por favor, proporcione la siguiente información cuando corresponda:

Hectáreas protegidas: N/A

Especies conservadas: N/A

Creado corredores: N/A

Descubre el éxito o los desafíos del proyecto hacia el logro de sus objetivos impacto a corto plazo y largo plazo.

El fortalecimiento y empoderamiento de las capacidades de representantes de las comunidades indígenas, Kriol y de las comarcas mestizas facilitó el trabajo coordinado, el diálogo entre las partes y mayor incidencia a nivel municipal, regional y nacional.

Representantes de las tres etnias (Rama, Kriol y Mestizos) participan con mayor facilidad en espacios de toma de decisiones orientadas a la conservación de la biodiversidad, manejo conjunto en áreas protegidas, desarrollo del territorio, aportando con ideas y alternativas de solución a la problemática ambiental (extracción ilegal de recursos faunísticos y florísticos, contaminación ambiental).

Se visualiza una mayor participación de los comunitarios en las actividades de sensibilización ambiental, desarrollo de alternativas productivas, alternativas económicas (turismo sostenible), elaboración y gestión de proyectos, negociación para el manejo conjunto de las áreas protegidas, la implementación de megaproyectos en el territorio.

Desafíos

Es necesario continuar socializando con las comunidades mestizas y las autoridades tanto la propuesta de mecanismo de negociación como la de control y vigilancia, por la relevancia de apropiación y aplicación de estas herramientas por parte de los comunitarios en función de la protección, conservación y sostenibilidad de la biodiversidad como también la convivencia en armonía. Esto con el fin de contribuir al aprovechamiento sostenible de los recursos naturales y mejorar la calidad de vida de las comunidades.

Se requiere de realizar mayores esfuerzos orientados a la apropiación del fondo ambiental establecido conjuntamente con FUNDAR, por los comunitarios, ONG's internacionales y empresa privada en función de promover la conservación y sostenibilidad de la Reserva de Biosfera de Río San Juan de Nicaragua.

Se debe continuar con la gestión de fondos para el desarrollo de los proyectos desarrollados conjuntamente con los comunitarios.

¿Hubo algún impacto inesperado (positivo o negativo)?

Componentes del proyecto

Componentes del proyecto: *Por favor, informe sobre los resultados por componente del proyecto. Informes deberían hacer referencia a productos específicos / prestaciones del plan del proyecto aprobado y cualquier otra información pertinente.*

Componente 1 Planeado: Gobierno Territorial Rama-Kriol y la sociedad civil incidiendo sobre las decisiones y políticas ambientales y de tenencia de la tierra a través de un proceso de negociación y dialogo.

Componente 1 Actual en termina:

En la actualidad hay una mayor participación del Gobierno Territorial Rama-Kriol en los espacios de toma de decisiones (comisiones ambientales, reuniones con instituciones de gobierno y la sociedad civil, foros, congresos) sobre las políticas ambientales y tenencia de la tierra. Estas participaciones estuvieron orientadas a incidir en la toma de decisiones que permitieran la reducción de las amenazas a la conservación de los recursos naturales y facilitasen la aplicación de la legislación ambiental.

Componente 2 Planeado: Implementadas y consolidadas las iniciativas para la protección, conservación y el uso sostenible de la Reserva del Sureste de Nicaragua a través del fortalecimiento y la bio-sensibilización de los comunitarios.

Consolidadas las iniciativas para la protección y uso sostenible de la Reserva del Sureste de Nicaragua mediante la implementación de las iniciativas a continuación detalladas:

Conformada Red para la gestión de la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas. Red integrada por representantes de Panamá y Nicaragua.

Reorganizada y fortalecida la Coalición para la Conservación de la Biosfera del Sureste de Nicaragua (COCBIO)

Diseñada propuesta de control y vigilancia de la Reserva de Biosfera de Rio San Juan de Nicaragua

Diseñado e implementado programa de comunicación para la sensibilización de la población sobre la importancia de la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas.

Establecido mecanismos para la negociación entre las partes (líderes indígenas, kriols y mestizos) que faciliten la convivencia en armonía, el trabajo conjunto, la conservación y sostenibilidad de la biodiversidad.

Componente 2 Actual en termina:

Componente 3 Planeado: Implementado un sistema de monitoreo con la participación de los actores interesados para evaluar el desempeño y cumplimiento de las políticas de salvaguarda.

Componente 3 Actual en termina:

Se desarrollaron reuniones de seguimiento y monitoreo en el marco del dialogo horizontal entre los socios implementadores y representantes de las comunidades beneficiarias. Se garantizo el cumplimiento de las políticas de salvaguarda integrándoles en toda etapa del proyecto (diseño, ejecución, monitoreo y evaluación), promoviendo el respeto a la cosmovisión, al proceso de consentimiento previo e informado antes del desarrollo de las acciones del proyecto

Componente 4 Planeado:

Promovida la sostenibilidad financiera para la Reserva Biológica de Indio-Maíz y las áreas de biodiversidad prioritarias de las Reservas Naturales de Cerro Silva y Punta Gorda para la conservación y manejo sostenible de los recursos naturales y la biodiversidad

Componente 4 Actual en termina:

En coordinación con FUNDAR se ha diseñado y establecido el fondo ambiental orientado a promover la sostenibilidad financiera de la Reserva Biológica de Indio Maíz y las áreas de biodiversidad prioritarias de las Reservas de Cerro Silva y Punta Gorda.

Elaborados y en gestión tres proyectos para la conservación y sostenibilidad de las Reservas de Cerro Silva y Punta Gorda.

¿Hubo algún resultado no logrado? De ser así, ¿cómo ha afectado esto al impacto general del proyecto?

En referencia al componente No. 4 se diseñaron las propuestas de proyectos para la conservación y sostenibilidad de las áreas protegidas. Actualmente estas propuestas están en fase de gestión, por tanto, se considera que no han afectado el desarrollo e impacto general del proyecto. A la vez cabe mencionar que se continuara con la gestión.

Por favor, describe y presente (por vía electrónica si es posible) las herramientas, productos o metodologías que resultó de este proyecto o contribuido a los resultados.

Propuesta Control y Vigilancia de la Reserva de Biosfera de Rio San Juan de Nicaragua

Propuesta de Mecanismos de Negociación

Lessons Learned

Describa cualquier lección aprendida durante las varias fases del proyecto: el desempeño y implementación del proyecto, as well as any related to organizational development and capacity building. Consider lessons that would inform projects designed or implemented by your organization or others, as well as lessons that might be considered by the global conservation community.

Proceso de Diseño del Proyecto: (aspectos del diseño del proyecto que contribuyeron a su éxito o fracaso.)

La participación activa de los líderes y diferentes organizaciones de comunitarios, ONGs e instituciones estatales a través del proceso de consulta en el diseño, formulación y ejecución del proyecto fue muy positivo ya que al involucrados directamente, facilito la toma de decisiones en cuanto a las actividades, tiempos, financiamiento, entre otro aspectos

Ejecución del Proyecto: (aspectos del diseño del proyecto que contribuyeron a su éxito o fracaso.)

El establecimiento alianzas estratégicas con diferentes instituciones estatales y organismos no gubernamentales, así como el haber fomentado una participación activa de los comunitarios, permitió que las diferentes actividades del proyecto se ejecutaran y generaran el impacto esperado.

Cada uno de los socios o co-ejecutores del proyecto deben de tener claridad y estar apropiados de cuál es su rol y/o función, dentro del proyecto, a fin de evitar malos entendidos, que puedan afectar el desarrollo de la acción.

Los proyectos son sostenibles cuando se involucra a los beneficiarios, autoridades comunitarias y actores relevantes (instituciones de gobierno, ONG's) desde el inicio de las actividades y se promueve una comunicación fluida y permanente entre estos.

Es importante conocer las diferentes percepciones y cosmovisión de las comunidades beneficiarias (indígenas, kriols y mestizas) a fin de lograr mejores resultados en los procesos de negociación para la convivencia en armonía y conservación de los recursos naturales.

Otros lecciones importantes por la comunidad de conservación:

Financiamiento adicional

Proveer detalles de donantes adicionales que apoyaron este proyecto y de financiamiento recibido como resultado de la donación de CEPF o el éxito del proyecto.

Donante tipo	Tipo de Financiamiento*	Cantidad en US\$	Comentarios

**Financiamiento adicional debe reportarse según las siguientes categorías:*

- A Co-financiamiento de proyecto (Otros donantes contribuyan directamente a los gastos del proyecto con CEPF).*
- B Financiamiento complementario (Otros donantes contribuyan a organizaciones y agencias socias quienes están implementando un proyecto relacionado con este proyecto con CEPF).*
- C Apalancamiento Regional (Otros donantes inviertan grandes cifras en una región debido a la inversión de CEPF o éxitos relacionados a este proyecto con CEPF).*

Sostenibilidad/Replicabilidad

Summarize the success or challenge in achieving planned sustainability or replicability of project components or results.

La elaboración de la propuesta de negociación y diálogo entre líderes Ramas, Kriols y mestizos en función de la convivencia en armonía, la conservación y el desarrollo con identidad, proceso que integro a representantes de ambas partes, puede ser retomado por otras comunidades.

Summarize any unplanned sustainability or replicability achieved.

Evaluacion de Política Salvaguardia

Proporcionar un resumen de la ejecución de cualquier acción necesaria a las políticas de salvaguardia ambiental y social dentro del proyecto.

Una política de seguridad ambiental y social ha sido la articulación entre los diferentes actores locales y autoridades competentes en materia ambiental lo que ha permitido una ejecución efectiva del proyecto.

El seguimiento y monitoreo permanente son elementos claves para el éxito del proyecto.

El garantizar el la integración y participación activa de los beneficiarios en las acciones, el respeto a las cosmovisiones de las comunidades beneficiarias y reconocimiento de sus capacidades facilita el desarrollo de las acciones según lo programado y por ende de los objetivos y metas programadas.

El fortalecimiento de las capacidades tanto de comunitarios indígenas Ramas, Kriols y mestizos en temas de legislación ambiental, ley 445, temas ambientales permitió un mayor entendimiento entre los beneficiarios del proyecto

Comentarios y Recomendaciones Adicionales

Política de Compartiendo información

CEPF tiene como objetivo compartir experiencias, lecciones aprendidas y resultados entre las organizaciones recipientes de nuestras donaciones y las comunidades de conservación y donantes más amplias. Una manera de lograr este objetivo es poniendo el texto de los informes finales de terminación de proyecto disponibles desde nuestra página Web: www.cepf.net, y incluyendo estos informes en nuestro boletín electrónico y otras comunicaciones.

Para obtener más información sobre este proyecto, favor de comunicarse con:

Nombre: Diala López Lau

Dirección Postal:

Mailing address: URACCAN, Barrio Pancasan, Bluefields, Nicaragua

Tel:(505) 25721778

Fax:

E-mail: iremades.blfds@uraccan.edu.ni

*****Si el proyecto termina en otro día del 30 de Junio, por favor lo complete la table abajo. *****

Objetivos Globales del CEPF

(Fecha de beca)

Suministre un valor numérico y una breve descripción de los resultados logrados por la donación. Por favor responda solamente a aquellas preguntas que sean relevantes a su proyecto.

Resultados del Proyecto	¿Es esta pregunta relevante?	Si lo es, indique el valor numérico para los resultados logrados durante el período anual.	Indique el valor numérico para el proyecto desde el inicio del apoyo del CEPF hasta la fecha.	Describa los resultados principales logrados desde 1 de julio al 31 de agosto.
1. ¿Fortaleció su proyecto el manejo de un área protegida guiada por un plan de manejo sostenible? Por favor indique el número de hectáreas mejoradas.	Si			Con el proyecto se ha contribuido al mejor manejo de las Reservas de Cerro Silva y Punta Gorda a través del acompañamiento en las gestiones para la consulta del Plan de Manejo de ambas reservas, el manejo conjunto relacionado a la Reserva de Cerro Silva. También se ha fomentado la participación ciudadana y se ha elaborado programa de vigilancia y control para la Reserva de Biosfera de Rio San Juan de Nicaragua.
1. ¿Cuántas hectáreas de	No			Por favor también incluya el nombre

áreas protegidas nuevas o extendidas ayudó su proyecto a establecer por medio de una declaración legal o acuerdo comunal?				del área protegida. Si es más de una, por favor incluya el número de hectáreas fortalecidas para cada una.
3. ¿Fortaleció su proyecto la conservación de la biodiversidad y/o el manejo de los recursos naturales dentro de un área clave de biodiversidad (KBA) identificada dentro del perfil de ecosistemas del CEPF? Si este es el caso, por favor indique cuántas hectáreas.				
4. ¿Introdujo o fortaleció efectivamente su proyecto la conservación de la biodiversidad en las prácticas de manejo fuera de las áreas protegidas? Si este es el caso, por favor indique cuántas hectáreas.	No			
5. Si su proyecto promueve el uso sostenible de los recursos naturales, ¿cuántas comunidades locales recibieron beneficios socioeconómicos tangibles? Por favor complete la table 1 a continuación	Si			Obtención de título de propiedad Firma de convenio para manejo conjunto de áreas protegidas Mayor participación en espacios de toma de decisiones

Si usted contestó afirmativamente la pregunta #5, por favor llene la table 1.

Table 1. Socioeconomic Benefits to Target Communities

Por favor llene esta tabla si su proyecto aportó beneficios socio-económicos concretos a las comunidades locales. Incluya el nombre de cada comunidad en la primera columna. En las columnas siguientes bajo Características de la Comunidad y Naturaleza del Beneficio Socioeconómico coloque una X en todas las casillas relevantes. En el reglón final suministre el total de las Xs para cada columna. Si usted indicó "Otro", por favor suministre detalles sobre la naturaleza de la Característica de la Comunidad y el Beneficio Socioeconómico.

Nombre de la Comunidad	Características de la Comunidad								Naturaleza del Beneficio Socio-económico											
	Pequeños terratenientes	Economía de Subsistencia	Indígenas / grupos étnicos	Pastores/ grupos nómadas	Migrantes / colonos recientes	Comunidades urbanas	Comunidades bajo el umbral de la pobreza	Otros	Aumento de Ingresos debido a:				Un acceso más seguro a los recursos de agua	Mejora de la tenencia de terrenos u otros recursos naturales gracias a titulación, reducción de la colonización, etc.	Reducción del riesgo de desastres naturales (incendios, deslices, inundaciones, etc)	Fuentes más seguras de energía	Aumento del acceso a servicios públicos, como educación, salud o crédito	Mejor utilización del conocimiento tradicional para manejo del medio ambiente	Toma de decisiones más participativa debido al fortalecimiento de la sociedad civil y la gobernanación	Otros
									Adopción de prácticas de manejo sostenible de recursos naturales	Ingresos por ecoturismo	Actividades de manejo de parques	Pago por servicios del medio ambiente								
Rama Cay		X	X										X				X	X		
Monkey Point		x	x										X				X	X		
Punta de Aguila		x	x										X				X	X		
Rio Indio		x	x										X				X	X		
Rio Maíz		x	x										X				X	X		
El Coco		x	x										X				X	X		
Gray Town		x	x										X				X	X		
Zompopera		x	x										X				X	X		
Wiring Cay		x	x										x				x	x		
Total																				

Si lo marca "Otros," por favor incluya mas detalle de las Características de la Comunidad y la Naturaleza del Beneficio Socio-económico:

